

				/	/			/	/		
rok / year / год				miesiąc / month / месец				dzień / day / день			

(pieczęć organu przyjmującego wniosek)
(stamp of the authority accepting the application)
(печать органа, который принимает заявление)

(miejsce i data złożenia wniosku)
(place and date of filing the application)(место и дата подачи заявления)

Przed wypełnieniem wniosku proszę zapoznać się z pouczeniem na str. 4
Before filling in the Application Form, please read the instructions on page 4.
Перед заполнением заявления необходимо ознакомиться с разъяснением на стр. 4.

Wniosek wypełnia się w języku polskim
The application should be completed in Polish language.
Заявление заполняется на польском языке.

**Fotografia
Wnioskodawcy**
Photo of the Applicant
Фотография заявителя
(4,5 cm x 3,5 cm)

**WNIOSEK
APPLICATION
ЗАЯВЛЕНИЕ**

do Prezesa Urzędu do Spraw Repatriacji i Cudzoziemców
to the President of the Office for Repatriation and Aliens
Председателю Управления по делам Репатриации и Иностранцев

(zaznaczyć znakiem „X” odpowiednią rubrykę)
(mark the appropriate box with "X")
(обозначить знаком " X " соответствующую графу)

o wydanie tymczasowego zaświadczenia tożsamości cudzoziemca /
to issue a foreigner's temporary ID document /o выдаче временного удостоверения личности
иностранца

o wymianę tymczasowego zaświadczenia tożsamości cudzoziemca /
to replace a foreigner's temporary ID document /o замене временного удостоверения личности
иностранца

.....
podpis wnioskodawcy/ signature of the applicant/ подпись заявителя

A. DANE OSOBOWE CUDZOZIEMCA / FOREIGNER'S PERSONAL DATA / ПЕРСОНАЛЬНЫЕ ДАННЫЕ ИНОСТРАНЦА

1. **Nazwisko / Surname / Фамилия:**

2. **Nazwiska poprzednie / Previous surnames / Предыдущие фамилии:**

3. **Imię (imiona) / Name (Names) / Имя (имена):**

4. **Imię ojca / Father's name / Имя отца:**

5. **Imię matki / Mother's name / Имя матери:**

6. **Data urodzenia / Date of birth / Дата рождения:** rok / year / год / miesiąc / month / месяц / dzień / day / день 7. **Wiek / Age / Возраст:** 8. **Płeć / Sex / Пол:**

9. **Kraj urodzenia (nazwa państwa) / Country of birth / Страна рождения:**

10. **Miejsce urodzenia / Place of birth / Место рождения:**

11. **Obywatelstwo / Citizenship / Гражданство:**

12. **Kraj pochodzenia (nazwa państwa) / Country of origin / (название государства):**

B. MIEJSCE POBYTU NA TERYTORIUM RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ / PLACE OF RESIDENCE IN THE TERRITORY OF THE REPUBLIC OF POLAND / МЕСТО ПРЕБЫВАНИЯ НА ТЕРРИТОРИИ РЕСПУБЛИКИ ПОЛЬШИ:

1. **Województwo / Province / Воеводство:**

2. **Gmina / Municipality / Гмина:**

3. **Miejscowość / Town / Местность:**

4. **Ulica / Street / Улица:**

5. **Numer domu / House No / Номер дома:** **Numer mieszkania / Apartment No / Номер квартиры:**

6. **Kod pocztowy / Postal code / Почтовый индекс:** -

C. MAŁOLETNI DZIECI TOWARZYSZĄCE CUDZOZIEMCOWI / MINOR CHILDREN ACCOMPANYING THE FOREIGNER / НЕСОВЕРШЕННОЛЕТНИЕ ДЕТИ, СОПУТСТВУЮЩИЕ ИНОСТРАНЦУ

Nazwisko i imię (imiona) / Name (names) and surname / Фамилия и имя (имена)	Miejsce i data urodzenia / Place and date of birth / Место и дата рождения	Płeć / Sex / Пол	Stopień pokrewieństwa / Degree of kin / Степень родства
1.			
2.			
3.			
4.			
5.			
6.			

D. WZÓR PODPISU / SIGNATURE SPECIMEN / ОБРАЗЕЦ ПОДПИСИ



(podpis wnioskodawcy) / (applicant's signature) / (подпись заявителя)

Wypełnia organ przyjmujący wniosek /
Completed by the authority reviewing the application /
Заполняет орган, который принимает заявления

E. ADNOTACJE URZĘDOWE / OFFICIAL NOTES / СЛУЖЕБНЫЕ ЗАМЕТКИ

Numer systemowy osoby / System number of the individual / Системный номер osoby:	<input type="text"/>
Numer systemowy wniosku / System number of the application / Системный номер заявления:	<input type="text"/>
Numer sprawy / Case No: / Номер дела:	<input type="text"/>

Wydano tymczasowe zaświadczenie tożsamości cudzoziemca / Foreigner's temporary ID document issued / Заявителю выдано временное удостоверение личности иностранца:

Seria / Series / Серия: **Numer / Number / Номер:**

Data wydania / Date of issue / Дата выдачи: / /
rok / year / год miesiąc / month / месяц dzień / day / день

Data upływu ważności / Expiry date / Дата истечения срока действительности: / /
rok / year / год miesiąc / month / месяц dzień / day / день

Organ wydający / Issued by / Орган выдачи документа:

Data i podpis osoby odbierającej dokument /
Date and signature of the individual receiving the document /
Дата и подпись osoby, принимающей документ:

/ /
rok / year / год miesiąc / month / месяц dzień / day / день

.....
(podpis / signature / подпись)

POUCZENIE / INSTRUCTION / ОБЪЯСНЕНИЕ

- 1. Należy wypełnić wszystkie wymagane rubryki. W przypadku braku niezbędnych danych wniosek może być pozostawiony bez rozpoznania.**
All required fields should be completed. In the case of a lack of necessary data the application might not be reviewed.
Необходимо заполнить все требуемые графы. В случае отсутствия необходимых данных, заявление может быть оставлено без рассмотрения.
- 2. Formularz należy wypełnić czytelnie, drukowanymi literami.**
The application should be completed legibly, in printed letters.
Формуляр следует заполнять разборчиво, заглавными буквами.
- 3. W rubryce „płeć” wpisać M – mężczyzna, K – kobieta.**
In the “sex” field “M” should be entered for a male and “K” for women.
В графе "пол" следует вписать: М - мужчина, К - женщина.
- 4. Części A, B, C i D wypełnia wnioskodawca.**
Section A, B, C and D should be completed by the applicant.
Части А, В, С и D заполняет заявитель.
- 5. Część E wypełnia organ rozpatrujący wniosek.**
Section E should be completed by the authority reviewing the application.
Часть E заполняет орган, который рассматривает заявление.